




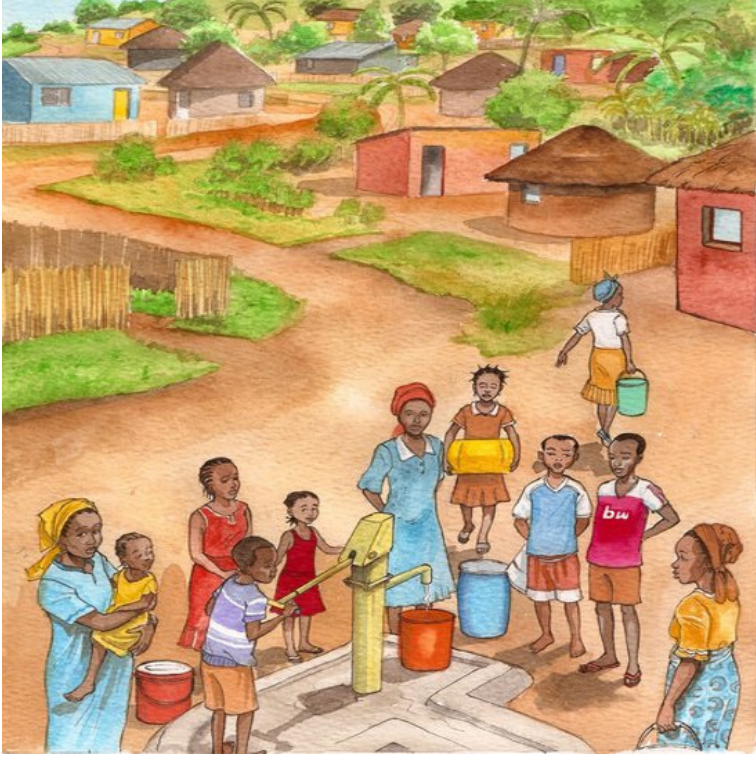




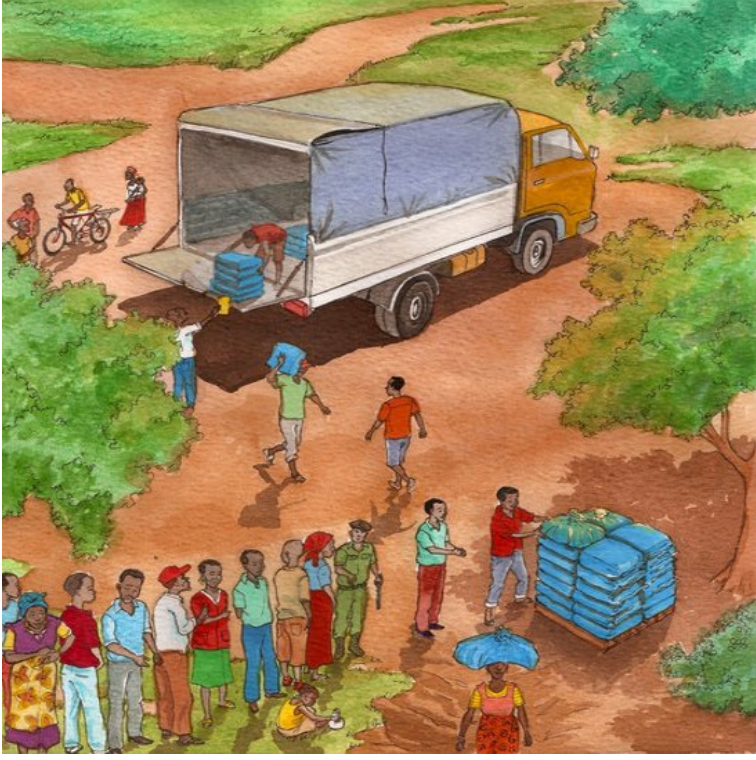
-  Ursula Nafula
-  Vusi Malindi
-  Samrina Sana
-  Urdu
-  Level 2

فہمہ





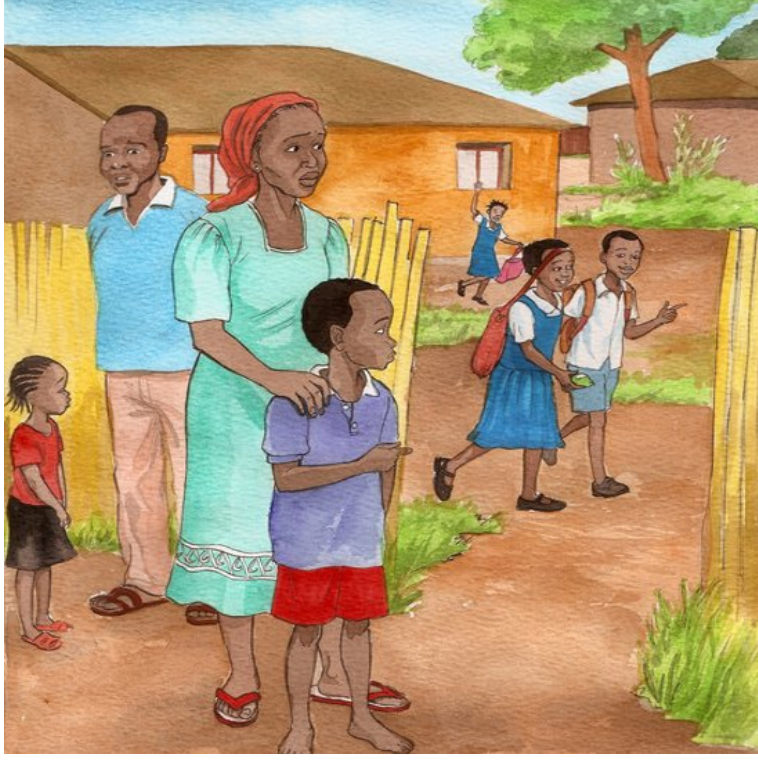
یرے گاوں میں بہت سے مسائل تھے۔ ہم نے ایک  
نل سے پانی بھر نے کے لیے ایک لمبی قطار بنائی۔



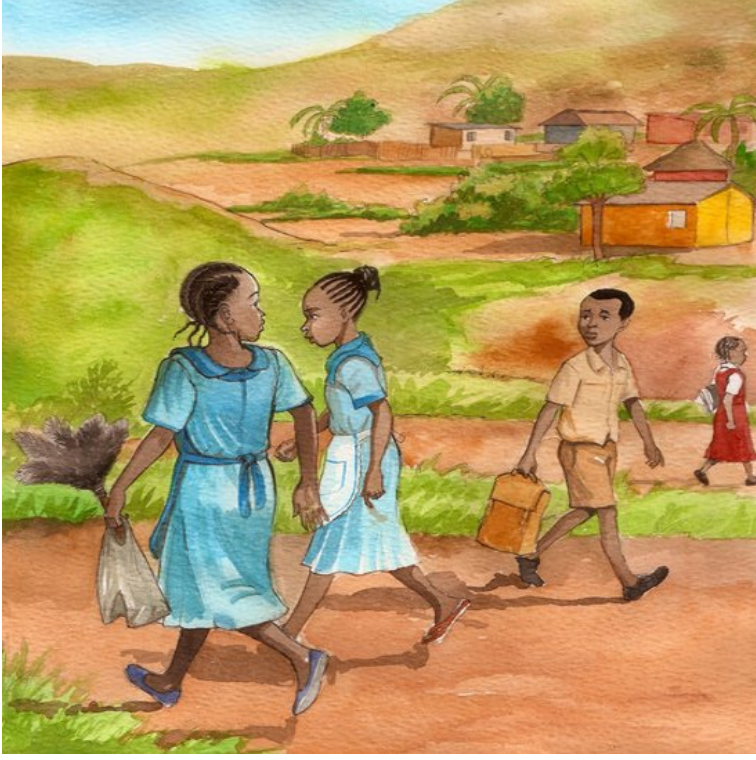
ہم نے دوسروں کی طرف سے عطیہ کیے گئے کھانے  
کا انتظار کیا۔



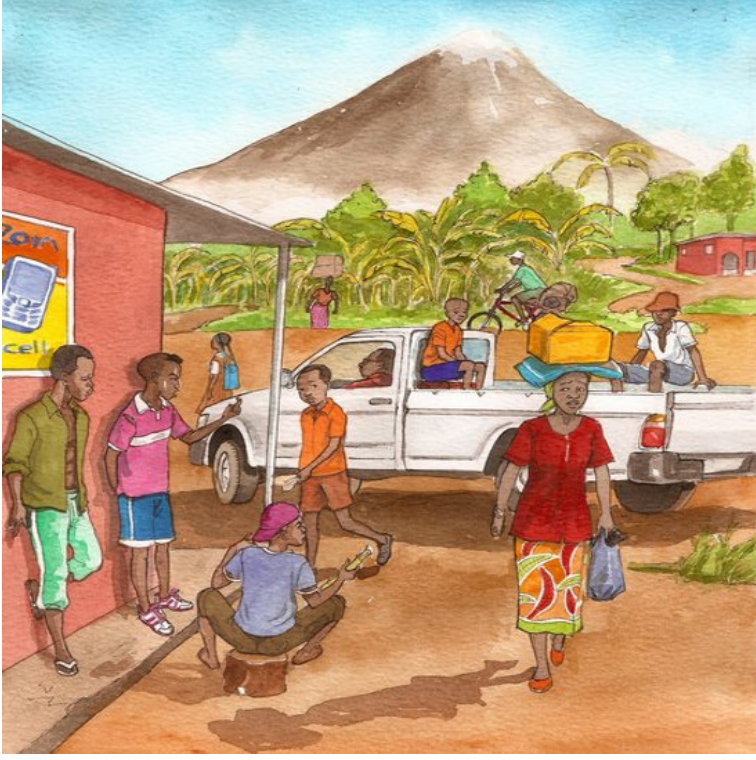
چوروں کی وجہ سے ہم نے اپنے گھروں کو جلدی بند کر دیا۔



بہت سے بچے سکول سے نکال دیئے گئے۔



نوجوان لڑکیوں نے دیگر گاؤں میں نوکرانی کے طور پر کام کیا۔

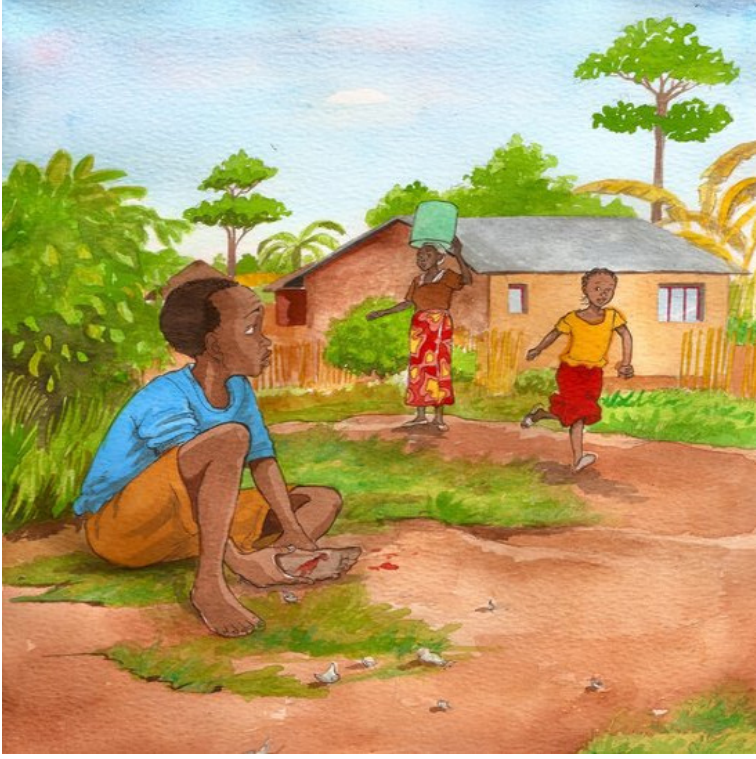


فوجوان لڑكے گاؤں كے اردگرد گھومے جبكه باقى لوگوں  
نے كھيٽ ميں كام كيا۔

جب ہوا چلی فالو کاغذ درختوں اور جھنگوں پر لٹک گئے۔







بے احتیاطی سے چھینکے گئے وٹے کانچ کی وجہ  
سے لوگوں کو چیرا گئے۔



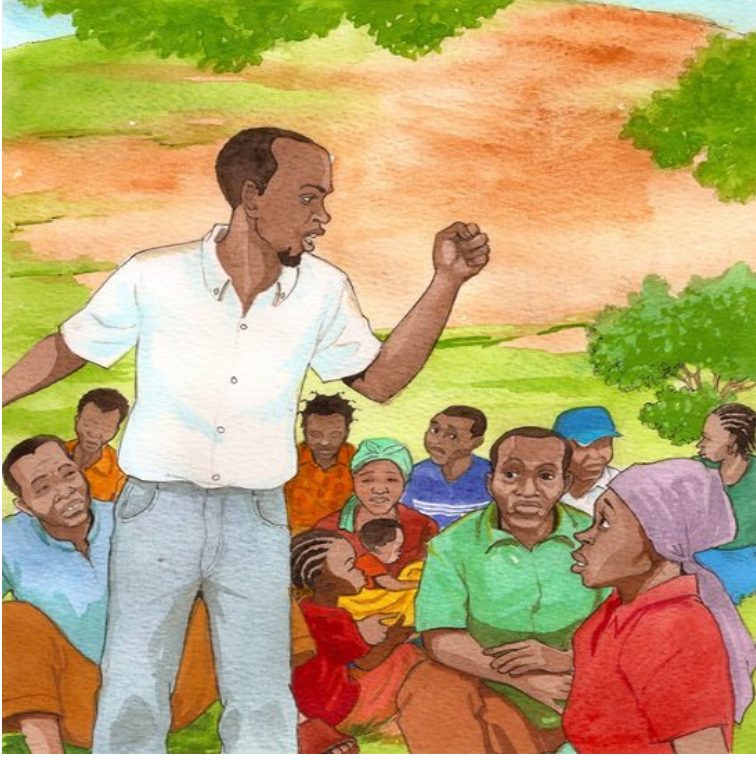
اور ایک دن نل سوکھ گیا اور ہمارے برتن خالی ہو گئے۔



میرے باپ نے گھر گھر جا کے لوگوں کو گاؤں کے  
اجلاس میں شرکت کرنے کے لیے کہا۔



لوگ بڑے درخت کے نیچے جمع ہو اے اور انہوں نے  
سُنا۔



میرے والد کھڑے ہو گئے اور کہا، 'ہمیں اپنی مشکلات کو حل  
کر نے کے لئے مل کر کام کرنے کی ضرورت ہے۔'



ایک درخت پر بیٹھے آٹھ سالہ جمعہ نے کہا، 'میں صفائی میں مدد کر سکتا ہوں۔'



ایک عورت نے کہا، 'خواتین کھا نے میں اضافہ کر نے  
میں شمولیت اختیار کر سکتی ہیں۔'

ایک اور آدمی کھڑا ہوا اور کہا 'مرد کھوواں کھوویں گے۔'







ہم سب نے ایک آواز سے کہا، 'ہمیں اپنی زندگی کو تبدیل  
کرنا ہوگا۔' اس دن سے ہم نے اپنے مسائل کو حل  
کرنے کے لیے ساتھ مل کر کام کیا۔



## 香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong)



Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Samrina Sana

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [香港故事書](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong) in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

